

Titre du projet : Programme d'énergie renouvelable en Jordanie**A. MODIFICATIONS À LA DEMANDE DE PROPOSITION**

- 1 Aux *Instructions aux soumissionnaires, Fiche de renseignements spécifiques (FRS), Renvoi au paragraphe, Définitions (e)*:

RETIRER :

« La date de clôture de la DDP est le 13-06-2018 à 14 h, heure avancée de l'Est (HAE) (date de clôture de la DDP). »

REPLACER PAR :

« La date de clôture de la DDP est le 22-06-2018 à 14 h, heure avancée de l'Est (HAE) (date de clôture de la DDP). »

B. QUESTIONS ET RÉPONSES

Question n° 1	<ul style="list-style-type: none"> En référence à la DDP mentionnée dans l'objet (DDP numéro 2018-D002296-1 pour suivi au Programme d'énergie renouvelable en Jordanie), pouvez-vous donner plus d'information à propos de la portée du mandat? Êtes-vous à la recherche de consultants ou d'une liste de fournisseurs?
Réponse 1	<ul style="list-style-type: none"> Les soumissionnaires devraient consulter les termes de référence à la section 4 de la DDP pour plus de détails.
Question 2	<ul style="list-style-type: none"> En ce qui concerne la DDP mentionnée ci-dessus, pourriez-vous confirmer si une entreprise peut soumettre une proposition pour ce mandat de suivi si elle a participé à la mise en œuvre d'une petite composante du projet en tant que sous contractant?
Réponse 2	<ul style="list-style-type: none"> En signant et en soumettant le formulaire TECH 2 - Attestations avec leur proposition, les soumissionnaires certifient qu'ils ne sont pas en situation de conflit d'intérêts ou qu'ils ne bénéficient pas d'un avantage injuste. Le MAECD a toute latitude pour déterminer s'il existe un conflit d'intérêts, une apparence de conflit d'intérêts ou un avantage injuste.

Question 3	<ul style="list-style-type: none"> Dans la section «Utilisation des formulaires» de la section 5: Critères d'évaluation, il est indiqué que Tech 4A est le CV de la personne proposée - même si je ne vois pas de formulaire spécifique dans le document de soumission pour 4A, il existe un formulaire TECH 6A qui demande le Curriculum Vitae pour le personnel proposé. Remplir le formulaire TECH 6A est-il suffisant?
Réponse 3	<ul style="list-style-type: none"> Les formulaires appropriés ont été fournis s'il vous plaît se référer à https://buyandsell.gc.ca pour les pièces jointes.
Question 4	<ul style="list-style-type: none"> Quel est le niveau d'autorisation de sécurité nécessaire pour le soumissionnaire? (état de fiabilité, niveau I, niveau 2 ou niveau 3)?
Réponse 4	<ul style="list-style-type: none"> Conformément à la section 1 - Instructions aux soumissionnaires, clause 13.1 (c) de la DDP, aucune autorisation de sécurité n'est requise pour cette DDP.
Question 5	<ul style="list-style-type: none"> Le modèle de contrat (page 64 à 104, y compris les conditions générales du contrat et les conditions particulières du contrat) doit-il être signé et soumis également? (ou cela peut être fait dans les étapes ultérieures).
Réponse 5	<ul style="list-style-type: none"> Le contrat subséquent sera complété ultérieurement avec le soumissionnaire retenu.
Question 6	<ul style="list-style-type: none"> Le consultant doit-il être enregistré en Jordanie?
Réponse 6	<ul style="list-style-type: none"> Le consultant n'a pas besoin d'être enregistré en Jordanie mais doit respecter les lois locales du pays bénéficiaire pendant la durée du contrat.

Question 7	<ul style="list-style-type: none">• Puis-je participer et postuler pour des postes dans la DDP? Devrais-je fournir mon CV?
Réponse 7	<ul style="list-style-type: none">• Tous les soumissionnaires doivent respecter les instructions de la DDP et les propositions doivent être soumises conformément aux instructions de la DDP.
Question 8	<ul style="list-style-type: none">• Est-il possible de renoncer à l'assurance commerciale générale pour un montant d'au moins 2 000 000 CAD, selon les termes de référence CS 3.3 et 13.1 (d) - Instruction aux soumissionnaires? D'autant plus qu'il existe une garantie de performance de 10% sur le total des frais conformément à l'article 6.4.1 (p.p. 99), si non: a) Le coût de l'assurance peut-il être considéré comme une dépense remboursable? et inclus dans le formulaire FIN-3, point 6?
Réponse 8	<ul style="list-style-type: none">• Non, les soumissionnaires doivent fournir une preuve d'assurance conformément à l'article 13.1 (d) de la section 1 - Instructions aux soumissionnaires. a) Les soumissionnaires devraient consulter la clause 10.7 de la section 1 - Instructions aux soumissionnaires.
Question 9	<ul style="list-style-type: none">• J'ai récemment créé une société de services de conseil. Puis-je utiliser mon expérience technique personnelle en tant que partie du portefeuille de la société, à savoir, inclure mon expérience personnelle dans les formulaires techniques et obtenir un crédit complet pour cela?
Réponse 9	<ul style="list-style-type: none">• Tous les soumissionnaires doivent respecter les instructions de la DDP et les propositions doivent être soumises conformément aux instructions de la DDP.

Question 10	<ul style="list-style-type: none"> • Sur quelle base allez-vous évaluer les propositions? Est-ce que le consultant doit être enregistré en Jordanie? Existe-t-il un ensemble de conditions locales que Affaires mondiales recherche ou le consultant apporte-t-il ce qui convient le mieux ?
Réponse 10	<ul style="list-style-type: none"> • Tous les soumissionnaires doivent respecter les instructions de la DDP et les propositions doivent être soumises conformément aux instructions de la DDP.
Question 11	<ul style="list-style-type: none"> • Lors de la préparation de ma soumission, j'ai remarqué la clause obligatoire suivante: « La personne proposée par le soumissionnaire doit posséder au moins un baccalauréat en génie dans un domaine d'étude pertinent pour la portée des travaux (énergie, énergie renouvelable/efficacité énergétique, environnement, science et technologie environnementales) d'une université reconnue. » Étant donné que j'ai un baccalauréat en commerce d'une université canadienne, est-ce que cela rendrait ma demande non conforme?
Réponse 11	Tous les soumissionnaires doivent satisfaire aux critères demandés dans la DDP conformément à la section 1 - Instruction aux soumissionnaires, clause 11.6.
Question 12	<ul style="list-style-type: none"> • Une soumission électronique à la DDP serait-elle acceptable?
Réponse 12	<ul style="list-style-type: none"> • Les soumissionnaires doivent consulter la clause 7.4 de la section 1 - Instructions aux soumissionnaires.
Question 13	<ul style="list-style-type: none"> • Devons-nous soumettre à nouveau le paquet avec les addenda, ou devons-nous seulement soumettre l'addendum?

Réponse 13	<ul style="list-style-type: none"> • C'est à la discrétion du soumissionnaire. Il est de leur responsabilité de fournir la preuve qu'ils répondent aux exigences demandées dans la DDP, y compris les addenda.
-------------------	---

C. FOURNIR LES FORMULAIRES MANQUANTS

a) À Section 1 – Instructions aux soumissionnaires

SUPPRIMER:

Clause 9.5
Clause 11.12

INSÉRER:

9.5 Outre les formulaires TECH-1, TECH-2 et TECH-3, il est demandé aux soumissionnaires de soumettre les formulaires normalisés (section 2 de cette DDP) avec leur proposition technique

- (i) FORMULAIRE TECH-4 Personnes Proposées;
FORMULAIRE TECH 4A Curriculum Vitae de la Personne Proposée;
- (ii) FORMULAIRE TECH 4B1 Capacité Démontrée la Personne Proposée en Suivi;
- (iii) FORMULAIRE TECH 4B2 Capacité Technique Démontrée de la Personne Proposée;
- (iv) FORMULAIRE TECH-5 Méthodologie;
- (v) FORMULAIRE TECH-6B Engagement à participer au projet

b) À Section 2 Proposition technique – Formulaires normalisés,

SUPPRIMER:

- FORMULAIRE TECH-6A Curriculum Vitae du Personnel proposé
- FORMULAIRE TECH- 6C Description des années d'expérience

INSÉRER:

- FORMULAIRE TECH-4 Personnes Proposées
FORMULAIRE TECH-4A CURRICULUM VITAE DE LA PERSONNE PROPOSÉE
- FORMULAIRE TECH-4B1 CAPACITÉ DÉMONTRÉE DE LA PERSONNE PROPOSÉE EN SUIVI

- FORMULAIRE TECH-4B2 CAPACITÉ TECHNIQUE DÉMONTRÉE DE LA PERSONNE PROPOSÉE

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS.